

Izmenljivi objektiv Izmjenjivi objektiv Zamenljivi objektiv

Navodila za uporabo
Upute za upotrebu
Uputstvo za upotrebu



FE 70–300mm
F4.5–5.6 G OSS

E-mount



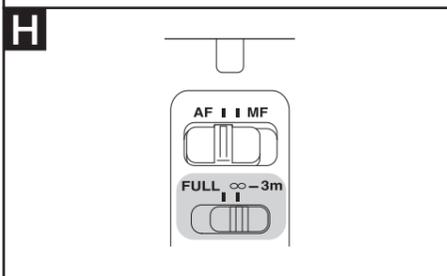
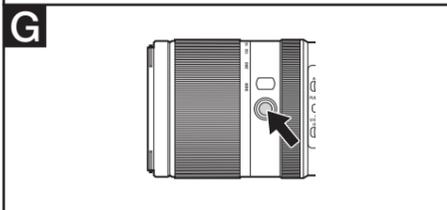
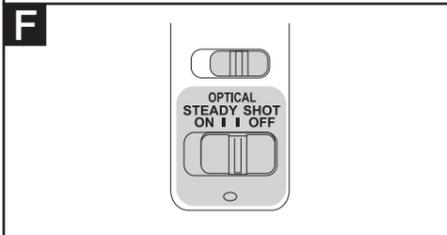
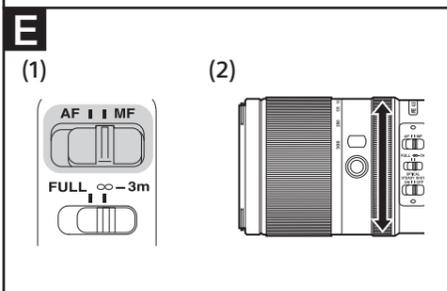
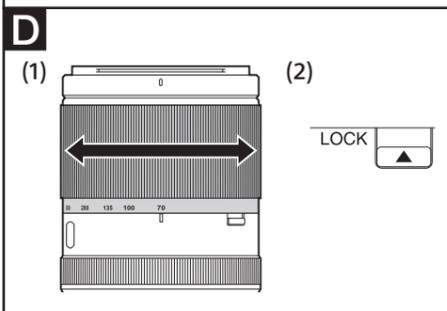
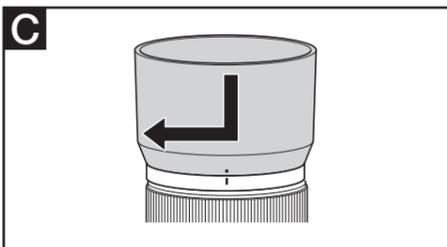
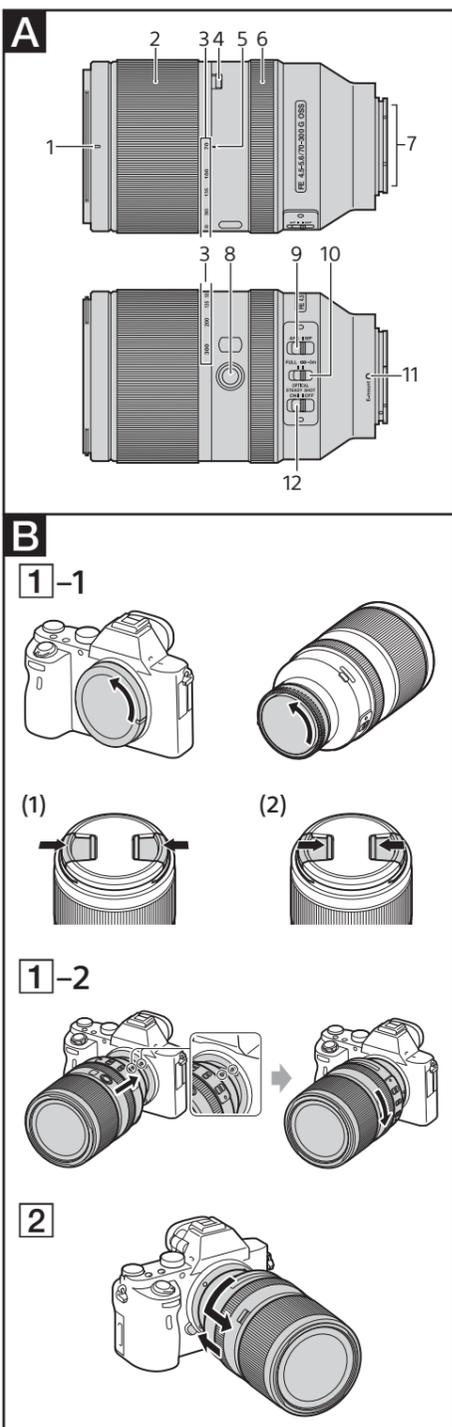
SEL70300G



4580363020

<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation



Slovenščina

V tem priročniku z navodili je opisana uporaba objektiv. Previdnostne ukrepe za vse objektivne, kot so opombe glede uporabe, najdete v ločenem dokumentu »Previdnostni ukrepi pred uporabo«. Pred uporabo objektiv preberite oba dokumenta.

Ta objektiv je zasnovan za fotoaparate Sony α s sistemom E-mount. Objektiv ne morete uporabljati na fotoaparatih A-mount.

Objektiv FE 70–300mm F4.5–5.6 G OSS je združljiv s paleto slikovnih senzorjev 35-milimetrskega formata.

Fotoaparati s 35-milimetrskim slikovnim senzorjem lahko nastavite, da fotografira pri velikosti APS-C. Podrobnosti o nastavitvi fotoaparata najdete v navodilih za uporabo fotoaparata.

Za dodatne informacije o združljivosti obiščite spletno mesto družbe Sony za svoje območje ali se obrnite na prodajalca izdelkov Sony ali lokalnega pooblaščenega serviserja izdelkov Sony.

Opombe o uporabi

- Ko prenašate fotoaparati z nameščenim objektivom, vedno čvrsto držite fotoaparati in objektiv.
- Ne držite objektiv za del, ki je podaljšan pri zoomu.
- Objektiv ni vodoodporen, čeprav je zasnovan tako, da bi bil odporen na prah in pršenje z vodo. Če med uporabo fotoaparata dežuje itd., pazite, da vodne kapljice ne padajo na objektiv.

Previdnostni ukrepi pri uporabi bliskavice

- Pri uporabi bliskavice vedno odstranite senčilo objektiv in fotografirajte z razdalje vsaj 1 m od objekta. Pri hkratni uporabi določenih objektiv in bliskavic lahko objektiv delno zastre svetlobo bliskavice, kar bo povzročilo senco na dnu slike.

Vinjetiranje

- Pri uporabi objektiv postanejo robovi zaslona temnejši od središča. Če želite omiliti ta pojav, imenovan vinjetiranje, zaprite zaslonko za 1 do 2 stopnji.

A Deli enote

- 1 Oznaka senčila objektiv
- 2 Obroč za zoom
- 3 Lestvica goriščne razdalje
- 4 Stikalo za zaklep zooma
- 5 Oznaka goriščne razdalje
- 6 Obroč za ostrenje
- 7 Kontakti objektiv*
- 8 Gumb za zaklep ostrenja
- 9 Stikalo za izbiro načina ostrenja
- 10 Omejevalnik razpona ostrenja
- 11 Oznaka namestitve
- 12 Stikalo za odpravljanje učinkov tresenja

* Ne dotikajte se kontaktov objektiv.

B Nameščanje in odstranjevanje objektiv

Nameščanje objektiv (glejte sliko B-1.)

- 1 Odstranite zadnji in sprednji pokrov objektiv ter zaščitni pokrov na ohišju fotoaparata.
 - Sprednji pokrov objektiv lahko namestite/odstranite na dva načina, (1) in (2). Ko nameščate/odstranjujete pokrov objektiv z nameščenim senčilom objektiv, uporabite način (2).
- 2 Poravnajte belo oznako na ohišju objektiv z belo oznako na fotoaparatu (oznaka namestitve), nato vstavite objektiv v ohišje objektiv na fotoaparatu in ga zavrtite v smeri urnega kazalca, da se zaskoči.
 - Med nameščanjem objektiv ne pritiskajte gumba za odstranitev objektiv.
 - Ne nameščajte objektiv pod kotom.

Odstranjevanje objektiv (glejte sliko B-2.)

Pritisnite in držite gumb za odstranitev objektiv na fotoaparatu, zavrtite objektiv v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se ne ustavi, in odstranite objektiv.

C Nameščanje senčila objektiv

Priporočamo, da uporabite senčilo objektiv, da zmanjšate bleščanje in zagotovite najboljšo kakovost slike.

Poravnajte rdečo črto na senčilu objektiv z rdečo črto na objektivu (oznaka senčila), nato senčilo objektiv vstavite v ohišje objektiv in ga zavrtite v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči in rdeča pika na senčilu objektiv ni poravnana z rdečo črto na objektivu.

- Če uporabljate vgrajeno bliskavico fotoaparata ali zunanjo bliskavico, nameščeno na fotoaparati, odstranite senčilo objektiv, da preprečite zastiranje svetlobe bliskavice.
- Pri shranjevanju namestite senčilo objektiv na objektiv v obratni smeri.

D Zoomiranje

Zavrtite obroč za zoom, da nastavite želeno goriščno razdaljo.

Stikalo za zaklep zooma

Tako preprečite podaljševanje ohišja objektiv zaradi njegove teže med prenašanjem. Pred nastavljanjem stikala za zaklep premaknite objektiv povsem nazaj v položaj W (širok kot). Stikalo za zaklep zooma potisnite v smeri \blacktriangle , da zaklenete zoom. Če želite odkleniti zoom, potisnite stikalo za zaklep zooma nazaj.

E Ostrenje

- Stikalo za način ostrenja tega objektiv pri nekaterih modelih fotoaparata ne bo delovalo. Za dodatne informacije o združljivosti obiščite spletno mesto družbe Sony za svoje območje ali se obrnite na prodajalca izdelkov Sony ali lokalnega pooblaščenega serviserja izdelkov Sony.

Preklapljanje med načinoma AF (samodejno ostrenje)/MF (ročno ostrenje)

Način ostrenja na objektivu lahko preklapljate med AF in MF.

Pri fotografiranju s samodejnim ostrenjem (AF) morata biti fotoaparati in objektiv nastavljeni na AF. Pri fotografiranju z ročnim ostrenjem (MF) mora biti objektiv ali fotoaparati oz. oba nastavljeni na MF.

Nastavitev načina ostrenja na objektivu

Premaknite stikalo za način ostrenja v položaj za ustrezen način: AF ali MF (1).

- Za nastavitev načina ostrenja v fotoaparatu glejte priročnik fotoaparata.
- V načinu MF zavrtite obroč za ostrenje, da izostrite sliko (2), pri tem pa glejte skozi iskalo itn.

Uporaba fotoaparata, opremljenega z gumbom za upravljanje načinov AF/MF

- Pritisnite gumb za upravljanje načinov AF/MF za preklapljanje iz načina AF v MF, kadar sta fotoaparati in objektiv nastavljeni na AF.
- Pritisnite gumb za upravljanje načinov AF/MF za preklapljanje iz načina MF v AF, kadar je fotoaparati nastavljen na MF, objektiv pa na AF.

F Uporaba funkcije za odpravljanje učinkov tresenja

Stikalo za odpravljanje učinkov tresenja

- ON: odpravi učinke tresenja fotoaparata.
- OFF: ne odpravi učinkov tresenja fotoaparata. Priporočamo, da med fotografiranjem uporabite stojalo.

G Uporaba gumba za zaklep ostrenja

- Gumb za zaklep ostrenja tega objektiv pri nekaterih modelih fotoaparata ne bo deloval. Za dodatne informacije o združljivosti obiščite spletno mesto družbe Sony za svoje območje ali se obrnite na prodajalca izdelkov Sony ali lokalnega pooblaščenega serviserja izdelkov Sony.

Pritisnite gumb za zaklep ostrenja v načinu AF, da prekličete način AF. Motiv je izostren, zato lahko sprostite zaklop. Spustite gumb za zaklep ostrenja, pri tem pa do polovice pritisnite sprožilno, da znova zaženete način AF.

H Spreminjanje razpona ostrenja (razpon AF/MF)

Z omejevalnikom razpona ostrenja lahko skrajšate čas ostrenja AF/MF. To je priročno, kadar je razdalja motiva jasna.

Premaknite omejevalnik razpona ostrenja in izberite razpon ostrenja.

- FULL: Ostrenje lahko prilagodite od najmanjše razdalje ostrenja do neskončnosti.
- ∞ - 3m: Ostrenje lahko prilagodite od razdalje 3 m do neskončnosti.

Tehnični podatki

Ime izdelka (ime modela)	FE 70–300mm F4.5–5.6 G OSS (SEL70300G)
Goriščna razdalja (mm)	70–300
Goriščna razdalja, ekvivalentna formatu 35 mm*1 (mm)	105–450
Skupine/elementi objektiv	13–16
Vidni kot 1*2	34°–8°10'
Vidni kot 2*2	23°–5°20'
Najmanjša razdalja izostritve*3 (m)	0,9
Največja povečava (X)	0,31
Najmanjša odprtina zaslone	f/22–f/29
Premer filtra (mm)	72
Dimenzije (največji premer x višina) (pribl., mm)	84 x 143,5
Teža (pribl., g)	854
Funkcija kompenzacije tresenja	Da

*1 Gre za goriščno razdaljo, ekvivalentno formatu 35 mm, pri digitalnih fotoaparatih z nameščenim izmenljivim objektivom, ki so opremljeni s slikovnim senzorjem velikosti APS-C.

*2 Kot pogleda 1 je vrednost za fotoaparati formata 35 mm, kot pogleda 2 pa je vrednost za digitalne fotoaparati z izmenljivimi objektivimi s slikovnim senzorjem velikosti APS-C.

*3 Najmanjša razdalja izostritve je razdalja od slikovnega senzorja do objekta.

• Pri nekaterih mehanizmih objektiv se lahko goriščna razdalja spremeni s spremembo razdalje snemanja. Navedene goriščne razdalje veljajo, ko je način izostritve nastavljen na neskončno.

Priložena oprema (Številka v oklepajih označuje število priloženih elementov.)

Objektiv (1), pokrov na sprednji strani objektiv (1), pokrov na zadnji strani objektiv (1), senčilo objektiv (1), torbica za objektiv (1), komplet tiskane dokumentacije

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

α in G sta blagovni znamki podjetja Sony Corporation.

Hrvatski

U ovom priručniku s uputama objašnjeno je kako se upotrebljavaju objektiv. Mjere opreza uobičajene za sve objektivne, poput napomena o upotrebi, nalaze se u posebnom dokumentu „Mjere opreza prije upotrebe“. Prije upotrebe objektiv obavezno pročitajte oba dokumenta.

Ovaj je objektiv osmišljen za fotoaparate Sony α sa sustavom navoja E-mount. Ne možete ga upotrebljavati na fotoaparati sa navojem A-mount.

Model FE 70–300 mm F4.5–5.6 G OSS kompatibilan je s asortimanom slikovnih senzora formata 35 mm. Fotoaparati opremljeni slikovnim senzorom formata 35 mm može se postaviti na snimanje u veličini APS-C. Pojednostiti o postavljanju svojeg fotoaparata potražite u njegovu priručniku s uputama.

Dodatne informacije o kompatibilnosti potražite na web-mjestu tvrtke Sony za svoje područje ili se obratite svojem prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili ovlaštenom lokalnom servisu tvrtke Sony.

Napomene o upotrebi

- Pri nošenju fotoaparata na koji je pričvršćen objektiv uvijek čvrsto držite i fotoaparati i objektiv.
- Nemojte držati dio objektiv koji tijekom zumiranja izlazi iz fotoaparata.
- Ovaj objektiv nije vodootporan iako je osmišljen da bude otporan na prašinu i zapljuskivanje. Ako se upotrebljava po kiši i sl., pripazite da kapi ne padaju na objektiv.

Mjere opreza pri upotrebi bljeskalice

- Kada koristite bljeskalicu, uvijek uklonite sjenilo za objektiv i snimajte s udaljenosti od najmanje 1 m od objekta snimanja. U određenim kombinacijama objektiv i bljeskalice objektiv može djelomično zakloniti svjetlo bljeskalice te se na dnu slike može pojaviti sjena.

Vinjetiranje

- Pri upotrebi objektiva kutovi zaslona postaju tamniji od središta. Da biste smanjili utjecaj te pojave (zvane vinjetiranje), zatvorite otvor blende za 1 do 2 graničnika.

A Identifikacija dijelova

- Oznaka sjenila za objektiv
- Prsten za zumiranje
- Skala žarišne duljine
- Prekidač za zaključavanje zuma
- Oznaka žarišne duljine
- Prsten za izoštravanje
- Kontakti za objektiv*
- Gumb za zadržavanje izoštravanja
- Prekidač načina izoštravanja
- Graničnik raspona izoštravanja
- Oznaka za postavljanje
- Prekidač kompenzacije podrhtavanja

* Nemojte dodirivati kontakte za objektiv.

B Pričvršćivanje/uklanjanje objektiva

Postupak za pričvršćivanje objektiva (pogledajte sliku B-1.)

1 Uklonite stražnji i prednji poklopac objektiva i poklopac kućišta fotoaparata.

- Prednji poklopac objektiva možete pričvrstiti/ ukloniti na dva načina, (1) i (2). Ako pričvršćujete/ skidate poklopac objektiva dok je sjenilo za objektiv pričvršćeno, postupite na način (2).

2 Oznaku bijele boje na cijevi objektiva poravnajte s oznakom bijele boje na fotoaparatu (oznaka za postavljanje), a zatim umetnite objektiv u sklop za postavljanje na fotoaparatu i okrećite ga u smjeru kretanja kazaljki na satu dok ne sjedne na mjesto.

- Pri postavljanju objektiva nemojte pritiskati gumb za otpuštanje objektiva na fotoaparatu.
- Nemojte postavljati objektiv pod kutom.

Postupak za uklanjanje objektiva (pogledajte sliku B-2.)

Dok držite pritisnutim gumb za otpuštanje objektiva na fotoaparatu, okrećite objektiv u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu dok se ne zaustavi, a zatim skinite objektiv.

C Pričvršćivanje sjenila za objektiv

Preporučuje se upotreba sjenila za objektiv radi smanjenja bljeska i postizanja maksimalne kvalitete slike.

Poravnajte crvenu crtu na sjenilu za objektiv s crvenom crtom na objektivu (oznaka sjenila), a zatim umetnite sjenilo za objektiv u sklop za postavljanje objektiva na fotoaparatu i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na svoje mjesto i dok se crvena točka na sjenilu za objektiv ne poravna s crvenom linijom na objektivu.

- Kada upotrebljavate ugrađenu bljeskalicu ili vanjsku bljeskalicu pričvršćenu na fotoaparat, uklonite sjenilo za objektiv kako biste izbjegli blokiranje svjetla bljeskalice.

- Pri pohranjivanju sjenilo za objektiv pričvrstite na objektiv stražnjom stranom.

D Zumiranje

Okrenite prsten za zumiranje na željenu žarišnu duljinu.

Prekidač za zaključavanje zuma

Ovime se sprječava produžavanje cijevi objektiva uslijed težine objektiva tijekom nošenja. Prije postavljanja prekidača za zaključavanje zuma potpuno vratite objektiv na W (široko). Pomaknite prekidač za zaključavanje zuma u smjeru gumba ▲ da biste zaključali zum. Da biste otključali zum, pomaknite prekidač za zaključavanje zuma natrag na mjesto.

E Izoštravanje

- Prekidač za način izoštravanja na ovom objektivu ne radi s nekim modelima fotoaparata. Dodatne informacije o kompatibilnosti potražite na web-mjestu tvrtke Sony za svoje područje ili se obratite svojem prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili ovlaštenom lokalnom servisu tvrtke Sony.

Promjena načina AF (automatsko izoštravanje)/MF (ručno izoštravanje)

Na objektivu je moguća izmjena načina izoštravanja između automatskog (AF) i ručnog izoštravanja (MF).

Za fotografiranje automatskim načinom izoštravanja (AF) potrebno je postaviti fotoaparat i objektiv na AF. Za MF fotografiju potrebno je postaviti fotoaparat i objektiv na MF.

Postavljanje načina izoštravanja na objektivu

Postavite prekidač za način izoštravanja u odgovarajući način, AF ili MF (1).

- Upute o postavljanju načina izoštravanja na fotoaparatu potražite u priručnicima za fotoaparat.
- U MF načinu okrenite prsten za izoštravanje kako biste prilagodili izoštravanje (2) dok gledate kroz tražilo itd.

Upotreba fotoaparata opremljenog upravljačkim gumbom za postavljanje načina izoštravanja – automatsko/ručno (AF/MF)

- Kako biste način izoštravanja prebacili iz automatskog (AF) u ručni (MF) kada su i fotoaparat i objektiv postavljeni na automatsko izoštravanje (AF), pritisnite upravljački gumb za postavljanje automatskog/ ručnog (AF/MF) izoštravanja.

- Kako biste način izoštravanja prebacili iz ručnog (MF) u automatski (AF) kada je fotoaparat postavljen na ručno (MF), a objektiv na automatsko izoštravanje (AF), pritisnite upravljački gumb za postavljanje automatskog/ručnog (AF/MF) izoštravanja.

F Upotreba funkcije kompenzacije podrhtavanja

Prekidač kompenzacije podrhtavanja

- ON: kompenzira podrhtavanje fotoaparata.
- OFF: ne kompenzira podrhtavanje fotoaparata. Preporučujemo upotrebu tronošca tijekom snimanja.

G Upotreba gumba za zadržavanje izoštravanja

- Gumb za zadržavanje izoštravanja na ovom objektivu ne radi s nekim modelima fotoaparata. Dodatne informacije o kompatibilnosti potražite na web-mjestu tvrtke Sony za svoje područje ili se obratite svojem prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili ovlaštenom lokalnom servisu tvrtke Sony.

Pritisnite gumb za zadržavanje izoštravanja u automatskom načinu izoštravanja (AF) kako biste poništili automatsko izoštravanje (AF). Izoštravanje je fiksirano pa možete otpustiti okidač na fiksirano izoštravanje. Kako biste ponovno pokrenuli automatski način izoštravanja (AF), otpustite gumb za zadržavanje izoštravanja i istodobno pritisnite gumb okidača do pola.

H Promjena raspona izoštravanja (AF/MF raspon)

Graničnik raspona izoštravanja omogućuje skraćenje AF/MF vremena. To je korisno kada je udaljenost objekta konačna.

Pomaknite graničnik raspona izoštravanja kako biste odabrali raspon.

- FULL: Možete namjestiti izoštravanje na minimalnu udaljenost izoštravanja do beskonačnosti.

- ∞ – 3m: Možete namjestiti izoštravanje od 3 m do beskonačnosti.

Specifikacije	
Naziv proizvoda (naziv modela)	FE 70–300 mm F4.5–5.6 G OSS (SEL70300G)
Žarišna duljina (mm)	70–300
Žarišna duljina ekvivalentna formatu 35 mm ^{*1} (mm)	105–450
Skupine – elementi objektiv a	13–16
Vidni kut 1 ^{*2}	34°–8°10′
Vidni kut 2 ^{*2}	23°–5°20′
Minimalno izoštravanje ^{*3} (m)	0,9
Maksimalno povećanje (X)	0,31
Minimalni otvor blende	f/22–f/29
Promjer filtra (mm)	72
Dimenzije (maks. promjer × visina) (pribl. u mm)	84 × 143,5
Težina (pribl. u g)	854
Funkcija kompenzacije podrhtavanja	Da

^{*1} To je ekvivalent žarišnoj duljini formata 35 mm kada je objektiv montiran na digitalne fotoaparate s izmjenjivim objektivima opremljene slikovnim senzorom veličine APS-C.

^{*2} Vidni kut 1 vrijednost je za fotoaparate formata 35 mm, a vidni kut 2 vrijednost je za digitalne fotoaparate s izmjenjivim objektivima opremljene slikovnim senzorom veličine APS-C.

^{*3} Minimalno izoštravanje udaljenost je od slikovnog senzora do objekta.

- Ovisno o mehanizmu objektiva, žarišna duljina može se promijeniti sa svakom promjenom udaljenosti snimanja. Za gore navedene žarišne duljine pretpostavlja se da je objektiv izoštren na beskonačnost.

Priložene stavke (Broj u zagradi označava broj komada.)
Objektiv (1), prednji poklopac za objektiv (1), stražnji poklopac za objektiv (1), sjenilo za objektiv (1), torbica za objektiv (1), komplet tiskane dokumentacije

Dizajn i specifikacije podložni su izmjenama bez prethodne najave.

α i **G** zaštitni su znaci tvrtke Sony Corporation.

Srpski

<p>U ovom priručniku za upotrebu objašnjeno je kako se koriste objektivi. Mere opreza koje su zajedničke za sve objektive, kao što su napomene o korišćenju, možete pronaći u posebnom odeljku „Mere opreza pre korišćenja”. Obavezno pročitajte oba dokumenta pre korišćenja objektiva.</p>

Ovaj objektiv je osmišljen za fotoaparate sa E-bajonetom iz sistema fotoaparata Sony α. Ne možete ga koristiti na fotoaparatima sa A-bajonetom.

Objektiv FE 70–300mm F4.5–5.6 G OSS je kompatibilan sa raznim senzorima slike formata 35 mm. Fotoaparat koji je je opremljen senzorom slike formata 35 mm može da bude podešen da snima u veličini APS-C.

Detaljnije informacije o načinu podešavanja fotoaparata možete da vidite u njegovom priručniku za upotrebu.

Više informacija o kompatibilnosti potražite na veb-sajtu kompanije Sony u vašem području ili se obratite Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu.

Napomene o korišćenju

- Kada nosite fotoaparat sa postavljenim objektivom, uvek držite čvrsto i fotoaparat i objektiv.
- Nemojte objektiv držati za deo koji se izvlači prilikom zumiranja.

- Ovaj fotoaparat nije vodootporan, mada je osmišljen tako da bude zaštićen od prašine i prskanja. Ako objektiv koristite na kiši, držite ga dalje od kišnih kapi.

Mere opreza pri upotrebi blica

- Kada koristite blic, uvek uklonite senilo za objektiv i snimajte na udaljenosti od najmanje 1 m od objekta. Sa određenom kombinacijom objektiva i blica, objektiv može da delimično zakloni njegovu svetlost, što može da dovede do pojave senke na dnu slike.

Vinjetiranje

- Kada koristite objektiv, uglovi ekrana mogu da postanu tamniji od sredine. Da biste umanjili posledice tog fenomena (koji se naziva vinjetiranje), smanjite otvor blende za 1 do 2 vrednosti.

A Identifikacija delova

- Oznaka za senilo za objektiv
- Prsten za zumiranje
- Skala žižne daljine
- Prekidač za zaključavanje zuma
- Oznaka fokusne dužine
- Prsten za fokusiranje
- Kontakti objektiva*
- Dugme za zadržavanje fokusa
- Prekidač za režim fokusiranja
- Ograničavač opsega fokusa
- Oznaka za montiranje
- Prekidač za kompenzaciju podrhtavanja

* Nemojte da dodirujete kontakte objektiva.

B Postavljanje i skidanje objektiva

Postavljanje objektiva (pogledajte sliku B-1.)

1 Uklonite zadnji i prednji poklopac za objektiv i poklopac kućišta fotoaparata.

- Prednji poklopac za objektiv možete da postavite/skinete na dva načina, (1) i (2). Kada poklopac za objektiv postavljate/skidate sa postavljenim senilom za objektiv, koristite metod (2).

2 Poravnajte belu oznaku na telu objektiva sa belom oznakom na fotoaparatu (oznaka za montiranje), zatim umetnite objektiv u bajonet fotoaparata i rotirajte ga u smeru kretanja kazaljki na satu dok se ne zaključa.

- Ne pritiskajte dugme za oslobađanje objektiva na fotoaparatu kada je objektiv namontiran.

- Ne montirajte objektiv pod uglom.

Uklanjanje objektiva (pogledajte sliku B-2.)

Dok držite pritisnuto dugme za oslobađanje objektiva na fotoaparatu, rotirajte objektiv u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu dok se ne zaustavi, a zatim ga odvojite.

C Postavljanje senila za objektiv

Preporučujemo vam da koristite senilo za objektiv da biste umanjili odsjaj na objektivu i obezbedili maksimalan kvalitet slike.

Poravnajte crvenu liniju na senilu za objektiv sa crvenom linijom na objektivu (oznaka za senilo za objektiv), zatim umetnite senilo za objektiv u bajonet i rotirajte ga u smeru kretanja kazaljki na satu dok ne klikne na mesto i crvena tačka na senilu ne bude poravnata sa crvenom linijom na objektivu.

- Kada koristite blic ugrađen u fotoaparat ili spoljni blic postavljen na fotoaparat, uklonite senilo za objektiv da biste sprečili da zakloni svetlost blica.

- Prilikom odlaganja, postavite senilo za objektiv u obrnuti položaj.

D Zumiranje

Rotirajte prsten za zumiranje na željenu žižnu daljinu.

Prekidač za zaključavanje zuma

To sprečava da se cev objektiva izvuče pod težinom sočiva dok ga nosite. Pre nego što podesite prekidač za zaključavanje zuma, potpuno vratite objektiv u položaj W (širokougaoni). Pomerite prekidač za zaključavanje zuma u položaj ▲ da biste zaključali zum. Da biste otključali zum, pomerite prekidač za zaključavanje zuma nazad.

E Fokusiranje

- Prekidač za izbor režima fokusa ovog objektiva ne funkcioniše na nekim modelima fotoaparata. Više informacija o kompatibilnosti potražite na veb-sajtu kompanije Sony u vašem području ili se obratite Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu.

Promena režima AF (automatsko fokusiranje)/MF (ručno fokusiranje)

Režim fokusa može da se izabere između AF i MF na objektivu.

Za snimanje u režimu AF, i fotoaparat i objektiv treba da budu podešeni na AF. Za snimanje u režimu MF, fotoaparat ili objektiv ili oba treba da budu podešeni na MF.

Podešavanje režima fokusiranja na objektivu

Pomerite prekidač za režim fokusa u odgovarajući režim, AF ili MF (1).

- Pogledajte priručnik za upotrebu fotoaparata da biste podesili njegov režim fokusiranja.

- U režimu MF, okrenite prsten za fokusiranje da biste prilagodili fokus (2) dok gledate kroz tražilo itd.

Korišćenje fotoaparata opremljenog kontrolnim dugmetom AF/MF

- Pritisnite kontrolno dugme AF/MF da biste se prebacili sa AF režima na MF režim kada su i fotoaparat i objektiv podešeni na AF.

- Pritisnite kontrolno dugme AF/MF da biste se prebacili sa MF režima na AF režim kada je fotoaparat podešen na MF, a objektiv na AF.

F Korišćenje funkcije za kompenzaciju podrhtavanja

Prekidač za kompenzaciju podrhtavanja

- ON: Podrhtavanje fotoaparata se kompenzuje.
- OFF: Podrhtavanje fotoaparata se ne kompenzuje. Preporučujemo da koristite stativ u toku snimanja.

G Korišćenje dugmeta za zadržavanje fokusa

- Dugme za zadržavanje fokusa ovog objektiva ne funkcioniše na nekim modelima fotoaparata. Više informacija o kompatibilnosti potražite na veb-sajtu kompanije Sony u vašem području ili se obratite Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu.

Pritisnite dugme za zadržavanje fokusa u AF režimu da biste poništili AF. Fokus je fiksiran pa možete da otpustite okidač na fiksirani fokus. Otpustite dugme za zadržavanje fokusa kada pritisnete okidač do pola da biste ponovo pokrenuli AF režim.

H Menjanje opsega fokusa (AF/MF opseg)

Ograničavač opsega fokusa vam omogućava da skratite vreme za AF/MF. Ovo je korisno kada je udaljenost objekta snimanja konačna.

Pomerite ograničavač opsega fokusa da biste izabrali opseg fokusa.

- FULL: Fokus možete da prilagodite od minimalne udaljenosti za fokusiranje do beskonačnosti.

- ∞ – 3m: Fokus možete da prilagodite od 3 m do beskonačnosti.

Specifikacije	
Naziv proizvoda (Naziv modela)	FE 70–300mm F4.5–5.6 G OSS (SEL70300G)
Žižna daljina (mm)	70–300
Ekvivalentno žižnoj daljini od 35 mm ^{*1} (mm)	105–450
Grupe sočiva – elementi	13–16
Ugao gledanja 1 ^{*2}	34°–8°10′
Ugao gledanja 2 ^{*2}	23°–5°20′
Minimalni fokus ^{*3} (m)	0,9
Maksimalno uvećanje (X)	0,31
Minimalni otvor blende	f/22 – f/29
Prečnik filtera (mm)	72
Dimenzije (maksimalni prečnik × visina) (približno u mm)	84 × 143,5
Masa (približno u g)	854
Funkcija kompenzacije podrhtavanja	Da

^{*1} Ovo je žižna daljina ekvivalentna formatu od 35 mm kada je namontiran na digitalni fotoaparat sa zamenljivim objektivom koji je opremljen senzorom slike veličine APS-C.

^{*2} Ugao gledanja 1 je vrednost za fotoaparate formata 35 mm, a ugao gledanja 2 je vrednost za digitalne fotoaparate sa zamenljivim objektivom opremljene senzorom slike veličine APS-C.

^{*3} Minimalni fokus je rastojanje od senzora slike do objekta.

- U zavisnosti od mehanizma objektiva, žižna daljina može da se promeni u skladu sa promenama udaljenosti u toku fotografisanja. Navedene žižne daljine su date pod pretpostavkom da je objektiv fokusiran na beskonačno.

Sadržaj pakovanja (Broj u zagradama označava količinu te stavke u pakovanju.)

objektiv (1), prednji poklopac za objektiv (1), zadnji poklopac za objektiv (1), senilo za objektiv (1), futrola za objektiv (1), štampana dokumentacija

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

α i **G** su zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.